



## CV et publications Douchaïna-Ouammou



**Douchaïna-Ouammou Réquia**, Professeur de l'enseignement supérieur, enseignant-chercheur à l'Institut Universitaire de la Recherche Scientifique (l'IURS à Université Mohammed V - Rabat

Domaines de recherche : Linguistique - Lexicographie - terminologie - contacts de langues - parlers secrets.

Langue et culture amazighes

### Quelques articles

- 2015 : « La terminologie du monde marin de la région du Souss : Restructuration et évolution d'un domaine », *Etudes sur la linguistique historique berbère, Berber Studies*, Leiden, Köln Rüdiger Köppe Verlag (à paraître)
- 2014a : « Lexicographie marocaine et langue de spécialité : l'apport du berbère dans le domaine des techniques locale », *Etudes sur la sémantique en berbère, Berber Studies*, Leiden, Köln Rüdiger Köppe Verlag (à paraître)
- 2014b : « Aménagement du corpus amazigh : l'expérience du *Vocabulaire scolaire* » *Etudes lexicographiques*, vol. 9- 10, Rabat, Al Maarif al Jadida, p. 3-17
- 2013a : « Notes sociolinguistiques à propos de Waggag », dans Sidi Waggag b. Zelluw al-Lamti, aux origines du malékisme étatique nord-ouest africain, Rabat, DTGSN, p. 135-147
- 2013b : « *Tagnaout et tadoubirt* : deux langages secrets de la plaine du Souss », *Mélanges en l'honneur du Pr. A. Lakhmahri*, Rabat, Presses de l'Institut Universitaire de la Recherche Scientifique, p. 91-100
- 2012 : « Etudes amazighes à l'IURS de 1961 à 2011: bref historique et perspectives », Actes du colloque international : *La recherche en science humaines et sociales. Un état des lieux*, Rabat, Presses de l'Institut Universitaire de la Recherche Scientifique, p. 69-83
- 2011a : « Un parler amazighe de l'Anti-Atlas : approche phonologique », *Etudes et Documents Berbères*, Paris, Edisud, p. 121-133.
- 2011b : « Isboya dans le contexte des Ayt-Baâmrane: approche sociolinguistique », dans *Sur les pistes du Présahara*, Rabat, DTGSN, p. 99-133

- 2008 « Rites agraires dans la plaine de Tiznit », *Recherche Scientifique*, n° 50, Rabat, Presses de l'Institut Universitaire de la Recherche Scientifique, p. 101-119
- 2007a « langue et changement social : exemple d'un patrimoine à sauvegarder », *Recherche Scientifique*, n° 49, Rabat, Presses de l'Institut Universitaire de la Recherche Scientifique, p. 53-62
- 2007b « De la littérature au dictionnaire : l'œuvre Azaykou comme exemple » *Langue Amazighe et Dictionnaire : l'apport de Ali Azaykou à la lexicographie amazighe*, Rabat, Al Maarif al Jadida, p. 23-36
- 2005 « Traitement de la collocation dans les dictionnaires amazighs bilingues », *La collocation dans les dictionnaires*, Mohammedia, Imprimerie Fédala, p.35-44

### Ouvrages

- 2014 *Dictionnaire du monde marin de la région du Souss*, Rabat, Al Maarif al Jadida
- 2011 *Vocabulaire fondamental français-amazigh*, Casablanca, Afrique-Orient

### Ouvrages collectifs

- 2009 *Vocabulaire scolaire, (Amazigh, darija, arabe)*, Rabat, Presses de l'Institut Universitaire de la Recherche Scientifique
- 1997 : *Dictionnaire Colin d'Arabe Dialectal Marocain*, Rabat, Editions Al Manahil. Ministères des Affaires Culturelles, 8 volumes
- 1994 : *Dyab, Jha, La'âba... Le triomphe de la ruse*, Paris, Classiques Africains.

### Distinctions

- Nominée à la première édition du prix de la meilleure publication scientifique de l'Université Mohammed V-Souissi Juin 2010.
- Médaillée à l'occasion du cinquantenaire de l'Institut Universitaire de la Recherche Scientifique novembre 2011.
- Décorée de Wisam al Istihqaq al Watani l'Ordre du Mérite National (classe exceptionnelle) le 2 avril 2014.